

1.10. – 31.12.2023.

RASPORED ODVOZA

miješanog komunalnog
i selektivnog otpada

CALENDARIO PER LA RACCOLTA DEI RIFIUTI

urbani misti e differenziati

GRAD PULA
CITTÀ DI POLA



— NAVIKE OKRENI, PROMJENU POKRENI
— CAMBIA TENDENZA, FAI LA DIFFERENZA
—



PULA HERCULANEA



PLASTIKA I METAL PLASTICA E METALLO

- DA:** ambalaža od šampona, ambalaža od detrdženata, ambalaža od prehrambenih proizvoda, limenke, konzerve, tetra-pak ambalaža
- NE:** ambalaža jakih kemikalija i zapaljivih tvari, ambalaža sprejeva, ambalaža boja i lakova, plastične igračke
- SI:** flaconi di detersivo, flaconi di shampoo, imballaggi per alimenti, lattine, barattoli, contenitori in tetrapak
- NO:** imballaggi di prodotti chimici forti e sostanze infiammabili, bombolette spray, imballaggi di vernici e lacche, giocattoli di plastica



PAPIR I KARTON CARTA E CARTONE

- DA:** novinski i uredski papir, časopisi, katalozi, prospekti, bilježnice, papirnata i kartonska ambalaža
- NE:** tetrapak ambalaža, plastificirani i metalizirani papir, zauljeni i prljavi papir i fotografije
- SI:** carta da giornale e da ufficio, riviste, cataloghi, prospetti, quaderni, imballaggi in carta e cartone
- NO:** contenitori in tetrapak, carta plastificata e metallizzata, carta oleosa e sporca, fotografie



STAKLENA AMBALAŽA CONTENITORI IN VETRO

- DA:** staklenke, staklene čaše, staklene boce
- NE:** prozorsko, medicinsko i automobilsko staklo, kristal, ogledala, porculan, keramika, žarulje, neonske svjetiljke
- SI:** barattoli di vetro, bicchieri, bottiglie di vetro
- NO:** vetro di finestra, vetro delle auto, contenitori sanitari di vetro, cristallo, specchi, porcellana, ceramica, lampadine, luci al neon

INFORMACIJE / INFORMAZIONI

Telefon / Telefono: 052/638-400
e-mail: info@herculanea.hr
Radno vrijeme / Orario di lavoro:
Ponedjeljak - Petak / Lunedì - Venerdì 7:30 - 14:30

RECIKLAŽNO DVORIŠTE / CENTRO DI RACCOLTA VALMADE

Adresa / Indirizzo: Valmade 38
Radno vrijeme / Orario di lavoro:
Ponedjeljak - Subota / Lunedì - Sabato 8:00 - 18:00h
Nedjeljom i praznikom zatvoreno.
Chiuso la domenica e i festivi.
Telefon / Telefono: 052/633-387
e-mail: reciklazno.dvoriste@herculanea.hr

RECIKLAŽNO DVORIŠTE / CENTRO DI RACCOLTA MARČANA

Adresa / Indirizzo: Marčana bb, Marčana
Radno vrijeme / Orario di lavoro:
Utorak / Martedì 8:00 - 13:00h
Četvrtak / Giovedì 11:00 - 16:40h
Subota / Sabato 8:00 - 18:00h
Telefon / Telefono: 091/612 8284

RECIKLAŽNO DVORIŠTE / CENTRO DI RACCOLTA FAŽANA

Adresa / Indirizzo: Galižanska cesta bb, Fažana
Radno vrijeme / Orario di lavoro:
Ponedjeljak / Lunedì 8:00 - 13:00h
Srijeda / Mercoledì 11:00 - 16:40h
Petak / Venerdì 8:00 - 13:00h
Subota / Sabato 8:00 - 18:00h
Telefon / Telefono: 099/343 9528

Na linku Grada Pule plus.razvrstaj.me/hr/1/pula/ možete provjeriti podatke o selektiranju pojedinih vrsta otpada za koje ne znate kako odlagati. Sve novosti vezano za selektiranje i postupanje otpadom, kao i izjave za nove korisnike možete preuzeti na adresi: Pula Herculanea Trg 1. istarske brigade 14 ili na web stranici herculanea.hr

Nel caso di rifiuti che non sapete come smaltire, consultate il link della Città di Pola plus.razvrstaj.me/hr/1/pula/ Tutte le novità legate alla raccolta differenziata dei rifiuti e allo smaltimento degli stessi, nonché le dichiarazioni per le nuove utenze sono reperibili in sede all'indirizzo: Pula Herculanea Piazza della 1. Brigata istriana 14 o sul sito web herculanea.hr



OSTALI OTPAD ALTRI RIFIUTI

DA: otpad koji nije razvrstan

NE: korisni otpad koji se može reciklirati, tekući i polutekući otpad, žar, lešine životinja, električni i elektronički otpad, električne baterije, otpad iz vrta, otpadni i građevinski materijal, opasni otpad

SI: rifiuti indifferenziati

NO: rifiuti utili che possono essere riciclati, rifiuti liquidi e semiliquidi, braci, carcasse di animali, rifiuti elettrici ed elettronici, batterie elettriche, rifiuti del giardino, rifiuti edili, rifiuti pericolosi

1 GRAD PULA / CITTÀ DI POLA DIO MO / PARTE CL ARENA Barbanski prolaz, Učkin uspon, Podujeva, Porečka

1.10. - 31.12.

Raspored odvoza / Calendario per la raccolta

Miješani komunalni otpad / Rifiuti comunali misti:
Svaka srijeda / Ogni mercoledì

Papir, karton i plastika / Carta, cartone e plastica:
Svaki drugi petak / Ogni secondo venerdì

STAKLO odlažite u zeleno zvono za staklo na lokaciji / VETRO smaltire nella campana verde per il vetro in località Gabriele Emo 30.

IZVADITI POSUDE VEČER PRIJE ODVOZA!

Raspored vrijedi samo za korisnike s vlastitim posudama za otpad. U slučaju promjene rasporeda biti ćete na vrijeme informirani.

UPOZORENJE: Nepravilno odvojeno prikupljanje otpada, odnosno odlaganje komunalnog otpada u spremnik za selektivni otpad, te odlaganje otpada pored ili izvan spremnika je kažnjivo!

ESPORRE I CONTENITORI LA SERA PRIMA DEL GIORNO DI RACCOLTA!

Il calendario è valido solo per le utenze che posseggono i propri contenitori per i rifiuti. In caso di modifiche sarete informati tempestivamente.

AVVERTENZA: La raccolta di rifiuti impropriamente differenziati, ovvero lo smaltimento di rifiuti urbani nei contenitori per rifiuti differenziati e lo smaltimento di rifiuti accanto o all'esterno del contenitore è punibile!

10 LISTOPAD / OTTOBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

11 STUDENI / NOVEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

12 PROSINAC / DICEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Miješani komunalni otpad
Rifiuti comunali misti

Papir i karton
Carta e cartone

Plastika
Plastica

**OSTALI OTPAD
ALTRI RIFIUTI**

DA: otpad koji nije razvrstan

NE: korisni otpad kooji se može reciklirati, tekući i polutekući otpad, žar, lešine životinja, električni i elektronički otpad, električne baterije, otpad iz vrta, otpadni i građevinski materijal, opasni otpad

SI: rifiuti indifferenziati

NO: rifiuti utili che possono essere riciclati, rifiuti liquidi e semiliquidi, braci, carcasse di animali, rifiuti elettrici ed elettronici, batterie elettriche, rifiuti del giardino, rifiuti edili, rifiuti pericolosi

**BIOOTPAD
RIFIUTI ORGANICI**

DA: kuhinjski otpad (ostaci i kora voća i povrća, ljuske jaja, talog od kave, vrećice od čaja, ostaci kruha i sl.) Vrtni ili zeleni otpad (uvelo cvijeće, granje, otpalo lišće, otkos trave i živice, zemlja iz lončanica, ostaci voća i povrća i sl.) Male količine ostalog biootpada (kora drveta, kosa i dlaka, piljevina, papirnatih maramice, borove iglice, male količine papira u koje su bili zamotani kuhinjski otpaci)

NE: ostaci termički obrađene hrane, meso, riba, kosti, koža, mliječni proizvodi, ulja i masti, pepeo, ambalaža (kartonska, staklena, plastična), guma, opasni otpad, obojeni i lakirani drveni otpad, odjeća, cigarete i dr.

SI: rifiuti di cucina (avanzi e bucce di frutta e verdura, gusci d'uovo, fondi di caffè, bustine di tè, avanzi di pane, ecc.), rifiuti da giardini o verdi (fiori appassiti, rami, foglie cadute, residui di taglio dell'erba e siepi, terriccio, resti di frutta e verdura, ecc.), piccole quantità di altri rifiuti organici (corteccia, capelli e peli, segatura, fazzoletti di carta, aghi di pino, piccole quantità di carta in cui erano avvolti i rifiuti di cucina)

NO: resti di alimenti trattati termicamente, carne, pesce, ossa, cuoio, latticini, oli e grassi, ceneri, imballaggi (cartone, vetro, plastica), gomma, rifiuti pericolosi, scarti di legno laccati e verniciati, vestiti, sigarette, ecc.

**12 GRAD PULA / CITTÀ DI POLA
MO / CL NOVA VERUDA:**

Benussijeva, Bratulićev prilaz, Caprinov prilaz, Carljeva, Cesta Prekomorskih brigada br. 1 i parni br. od 2-12, Coceicheva, de Franceschijeva, Facchinettijeva, Gervaisova, Jelušičev prilaz, Mardeganijeva, Palisina, Prilaz Puljskih španjolskih boraca, Rapiciov prilaz, Rohreggerova, Schiavuzzijev prilaz, ulica Monte Paradiso, ulica Vidikovac, Voltičeva br. 17, Šenoina

1.10. - 31.12.

Raspored odvoza / Calendario per la raccolta

Miješani komunalni otpad / Rifiuti comunali misti:
Svaki utorak / Ogni martedì

Papir, karton i plastika / Carta, cartone e plastica:
Svaka druga srijeda / Ogni secondo mercoledì

Biootpad / Rifiuti organici:
Svaka srijeda / Ogni mercoledì

Staklo / Vetro:
Odložiti u zvona za staklo
Smaltire nella campana per il vetro

- Miješani komunalni otpad / Rifiuti comunali misti
- Plastika
- Papir i karton
- Biootpad
- Carta e cartone
- Rifiuti organici

IZVADITI POSUDE VEČER PRIJE ODVOZA!

Raspored vrijedi samo za korisnike s vlastitim posudama za otpad. U slučaju promjene rasporeda biti ćete na vrijeme informirani.

UPOZORENJE: Nepravilno odvojeno prikupljanje otpada, odnosno odlaganje komunalnog otpada u spremnik za selektivni otpad, te odlaganje otpada pored ili izvan spremnika je kažnjivo!

ESPORRE I CONTENITORI LA SERA PRIMA DEL GIORNO DI RACCOLTA!

Il calendario è valido solo per le utenze che posseggono i propri contenitori per i rifiuti. In caso di modifiche sarete informati tempestivamente.

AVVERTENZA: La raccolta di rifiuti impropriamente differenziati, ovvero lo smaltimento di rifiuti urbani nei contenitori per rifiuti differenziati e lo smaltimento di rifiuti accanto o all'esterno del contenitore è punibile!

10 LISTOPAD / OTTOBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

11 STUDENI / NOVEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

12 PROSINAC / DICEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**OSTALI OTPAD
ALTRI RIFIUTI**

DA: otpad koji nije razvrstan

NE: korisni otpad koji se može reciklirati, tekući i polutekući otpad, žar, lešine životinja, električni i elektronički otpad, električne baterije, otpad iz vrta, otpadni i građevinski materijal, opasni otpad

SI: rifiuti indifferenziati

NO: rifiuti utili che possono essere riciclati, rifiuti liquidi e semiliquidi, braci, carcasse di animali, rifiuti elettrici ed elettronici, batterie elettriche, rifiuti del giardino, rifiuti edili, rifiuti pericolosi

**BIOOTPAD
RIFIUTI ORGANICI**

DA: kuhinjski otpad (ostaci i kora voća i povrća, ljuške jaja, talog od kave, vrećice od čaja, ostaci kruha i sl.) Vrtni ili zeleni otpad (uvelo cvijeće, granje, otpalo lišće, otkos trave i živice, zemlja iz lončanica, ostaci voća i povrća i sl.) Male količine ostalog biootpada (kora drveta, kosa i dlaka, piljevina, papirnatih maramice, borove iglice, male količine papira u koje su bili zamotani kuhinjski otpaci)

NE: ostaci termički obrađene hrane, meso, riba, kosti, koža, mliječni proizvodi, ulja i masti, pepeo, ambalaža (kartonska, staklena, plastična), guma, opasni otpad, obojeni i lakirani drveni otpad, odjeća, cigarete i dr.

SI: rifiuti di cucina (avanzi e bucce di frutta e verdura, gusci d'uovo, fondi di caffè, bustine di tè, avanzi di pane, ecc.), rifiuti da giardini o verdi (fiori appassiti, rami, foglie cadute, residui di taglio dell'erba e siepi, terriccio, resti di frutta e verdura, ecc.), piccole quantità di altri rifiuti organici (corteccia, capelli e peli, segatura, fazzoletti di carta, aghi di pino, piccole quantità di carta in cui erano avvolti i rifiuti di cucina)

NO: resti di alimenti trattati termicamente, carne, pesce, ossa, cuoio, latticini, oli e grassi, ceneri, imballaggi (cartone, vetro, plastica), gomma, rifiuti pericolosi, scarti di legno laccati e verniciati, vestiti, sigarette, ecc.

**17 GRAD PULA / CITTÀ DI POLA
MO / CL ŠTINJAN**

Baližerka, Fortin, Kalčeva, Kaščuni, Kozada, Lungera, Pelini, Prilaz Plazina, Prilaz Runci, Puntizela, Put za kanalić, Pužar, Selo, Sv. Margarete, Štinjanska cesta, Šurida, Turulska cesta, Trsine, Valcereš, Valdemuška, Vallelunga, Varoš

1.10. - 31.12.

Raspored odvoza / Calendario per la raccolta

Miješani komunalni otpad / Rifiuti comunali misti:
Svaki utorak / Ogni martedì

Papir, karton i plastika / Carta, cartone e plastica:
Svaki drugi ponedjeljak i subota 30.12.
Ogni secondo lunedì e sabato 30.12.

Biootpad / Rifiuti organici:
Svaki utorak / Ogni martedì

Staklo / Vetro:
Odložiti u zvona za staklo
Smaltire nella campana per il vetro

	Miješani komunalni otpad / Rifiuti comunali misti		Plastika
	Papir i karton Carta e cartone		Biootpad Rifiuti organici

IZVADITI POSUDE VEČER PRIJE ODVOZA!

Raspored vrijedi samo za korisnike s vlastitim posudama za otpad. U slučaju promjene rasporeda biti ćete na vrijeme informirani.

UPOZORENJE: Nepravilno odvojeno prikupljanje otpada, odnosno odlaganje komunalnog otpada u spremnik za selektivni otpad, te odlaganje otpada pored ili izvan spremnika je kažnjivo!

**ESPORRE I CONTENITORI LA SERA PRIMA
DEL GIORNO DI RACCOLTA!**

Il calendario è valido solo per le utenze che posseggono i propri contenitori per i rifiuti. In caso di modifiche sarete informati tempestivamente.

AVVERTENZA: La raccolta di rifiuti impropriamente differenziati, ovvero lo smaltimento di rifiuti urbani nei contenitori per rifiuti differenziati e lo smaltimento di rifiuti accanto o all'esterno del contenitore è punibile!

10 LISTOPAD / OTTOBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

11 STUDENI / NOVEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

12 PROSINAC / DICEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**OSTALI OTPAD
ALTRI RIFIUTI**

DA: otpad koji nije razvrstan

NE: korisni otpad koji se može reciklirati, tekući i polutekući otpad, žar, lešine životinja, električni i elektronički otpad, električne baterije, otpad iz vrta, otpadni i građevinski materijal, opasni otpad

SI: rifiuti indifferenziati

NO: rifiuti utili che possono essere riciclati, rifiuti liquidi e semiliquidi, braci, carcasse di animali, rifiuti elettrici ed elettronici, batterie elettriche, rifiuti del giardino, rifiuti edili, rifiuti pericolosi

**BIOOTPAD
RIFIUTI ORGANICI**

DA: kuhinjski otpad (ostaci i kora voća i povrća, ljuske jaja, talog od kave, vrećice od čaja, ostaci kruha i sl.) Vrtni ili zeleni otpad (uvelo cvijeće, granje, otpalo lišće, otkos trave i živice, zemlja iz lončanica, ostaci voća i povrća i sl.) Male količine ostalog biootpada (kora drveta, kosa i dlaka, piljevina, papirnatu maramice, borove iglice, male količine papira u koje su bili zamotani kuhinjski otpaci)

NE: ostaci termički obrađene hrane, meso, riba, kosti, koža, mliječni proizvodi, ulja i masti, pepeo, ambalaža (kartonska, staklena, plastična), guma, opasni otpad, obojeni i lakirani drveni otpad, odjeća, cigarete i dr.

SI: rifiuti di cucina (avanzi e bucce di frutta e verdura, gusci d'uovo, fondi di caffè, bustine di tè, avanzi di pane, ecc.), rifiuti da giardini o verdi (fiori appassiti, rami, foglie cadute, residui di taglio dell'erba e siepi, terriccio, resti di frutta e verdura, ecc.), piccole quantità di altri rifiuti organici (corteccia, capelli e peli, segatura, fazzoletti di carta, aghi di pino, piccole quantità di carta in cui erano avvolti i rifiuti di cucina)

NO: resti di alimenti trattati termicamente, carne, pesce, ossa, cuoio, latticini, oli e grassi, ceneri, imballaggi (cartone, vetro, plastica), gomma, rifiuti pericolosi, scarti di legno laccati e verniciati, vestiti, sigarette, ecc.

**18 GRAD PULA / CITTÀ DI POLA
MO / CL VALDEBEK:**

Bačićev prilaz, Jasne Crnobori, Dolinka, Drenovica, Fojbon, Furlanski prilaz, Ivančičeva, Katušičev prilaz, Kavrerski put, Koleži, Lovežica, Mihovilovičeva, Modrušanov prilaz, Monte Karoca, Monte Magno, Pod murvon, Peruškov prilaz, Prilaz Pjaca, Premanturska cesta br.1-17 i neparni br. od 19-27, Putinjina, Pulskih Evakuiraca, Sv. Felicite, Šantamarina, Škokovica, Špiljavac, Templarski prilaz, Valbruna, Valdebečki put, Viovetica, Wolffova, Medulinska cesta

1.10. - 31.12.

**Raspored odvoza / Calendario per la raccolta
Miješani komunalni otpad / Rifiuti comunali misti:**

Svaki ponedjeljak i subota 23. i 30. 12.

Ogni lunedì e sabato 23. e 30. 12.

Papir, karton i plastika / Carta, cartone e plastica:

Svaka druga srijeda / Ogni secondo mercoledì

Biootpad / Rifiuti organici:

Svaki petak / Ogni venerdì

Staklo / Vetro: Odložiti u zvona za staklo

Smaltire nella campana per il vetro

- Miješani komunalni otpad / Rifiuti comunali misti
- Plastika
- Papir i karton
- Biootpad
- Plastika
- Rifiuti organici

IZVADITI POSUDE VEČER PRIJE ODVOZA!

Raspored vrijedi samo za korisnike s vlastitim posudama za otpad. U slučaju promjene rasporeda biti ćete na vrijeme informirani.

UPOZORENJE: Nepravilno odvojeno prikupljanje otpada, odnosno odlaganje komunalnog otpada u spremnik za selektivni otpad, te odlaganje otpada pored ili izvan spremnika je kažnjivo!

**ESPORRE I CONTENITORI LA SERA PRIMA
DEL GIORNO DI RACCOLTA!**

Il calendario è valido solo per le utenze che posseggono i propri contenitori per i rifiuti. In caso di modifiche sarete informati tempestivamente.

AVVERTENZA: La raccolta di rifiuti impropriamente differenziati, ovvero lo smaltimento di rifiuti urbani nei contenitori per rifiuti differenziati e lo smaltimento di rifiuti accanto o all'esterno del contenitore è punibile!

10 LISTOPAD / OTTOBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

11 STUDENI / NOVEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

12 PROSINAC / DICEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**OSTALI OTPAD
ALTRI RIFIUTI**

DA: otpad koji nije razvrstan

NE: korisni otpad koji se može reciklirati, tekući i polutekući otpad, žar, lešine životinja, električni i elektronički otpad, električne baterije, otpad iz vrta, otpadni i građevinski materijal, opasni otpad

SI: rifiuti indifferenziati

NO: rifiuti utili che possono essere riciclati, rifiuti liquidi e semiliquidi, braci, carcasse di animali, rifiuti elettrici ed elettronici, batterie elettriche, rifiuti del giardino, rifiuti edili, rifiuti pericolosi

**BIOOTPAD
RIFIUTI ORGANICI**

DA: kuhinjski otpad (ostaci i kora voća i povrća, ljuske jaja, talog od kave, vrećice od čaja, ostaci kruha i sl.) Vrtni ili zeleni otpad (uvelo cvijeće, granje, otpalo lišće, otkos trave i živice, zemlja iz lončanica, ostaci voća i povrća i sl.) Male količine ostalog biootpada (kora drveta, kosa i dlaka, piljevina, papirnatih maramice, borove iglice, male količine papira u koje su bili zamotani kuhinjski otpaci)

NE: ostaci termički obrađene hrane, meso, riba, kosti, koža, mliječni proizvodi, ulja i masti, pepeo, ambalaža (kartonska, staklena, plastična), guma, opasni otpad, obojeni i lakirani drveni otpad, odjeća, cigarete i dr.

SI: rifiuti di cucina (avanzi e bucce di frutta e verdura, gusci d'uovo, fondi di caffè, bustine di tè, avanzi di pane, ecc.), rifiuti da giardini o verdi (fiori appassiti, rami, foglie cadute, residui di taglio dell'erba e siepi, terriccio, resti di frutta e verdura, ecc.), piccole quantità di altri rifiuti organici (corteccia, capelli e peli, segatura, fazzoletti di carta, aghi di pino, piccole quantità di carta in cui erano avvolti i rifiuti di cucina)

NO: resti di alimenti trattati termicamente, carne, pesce, ossa, cuoio, latticini, oli e grassi, ceneri, imballaggi (cartone, vetro, plastica), gomma, rifiuti pericolosi, scarti di legno laccati e verniciati, vestiti, sigarette, ecc.

19 GRAD PULA / CITTÀ DI POLA

VELI VRH 1:

Brist, Bunarska: 4,6,8,10,13, Fažanska cesta, Fojba, Karšiole, Paduljski put, Paganorska, Prilaz Cerella, Samagher, Sponzina, Braće Leonardelli, Valdenaga, Varetonova stancija

1.10. - 31.12.

Raspored odvoza / Calendario per la raccolta

Miješani komunalni otpad / Rifiuti comunali misti:

Svaki ponedjeljak i subota 23. i 30. 12.

Ogni lunedì e sabato 23. e 30. 12.

Papir, karton i plastika / Carta, cartone e plastica:

Svaka drugi ponedjeljak i subota 23.12.

Ogni secondo lunedì e sabato 23.12.

Biootpad / Rifiuti organici:

Svaki četvrtak / Ogni giovedì

Staklo / Vetro:

Odložiti u zvona za staklo

Smaltire nella campana per il vetro

■ Miješani komunalni otpad / Rifiuti comunali misti

■ Plastika

■ Papir i karton
Carta e cartone

■ Biootpad
Rifiuti organici

IZVADITI POSUDE VEČER PRIJE ODVOZA!

Raspored vrijedi samo za korisnike s vlastitim posudama za otpad. U slučaju promjene rasporeda biti ćete na vrijeme informirani.

UPOZORENJE: Nepravilno odvojeno prikupljanje otpada, odnosno odlaganje komunalnog otpada u spremnik za selektivni otpad, te odlaganje otpada pored ili izvan spremnika je kažnjivo!

ESPORRE I CONTENITORI LA SERA PRIMA DEL GIORNO DI RACCOLTA!

Il calendario è valido solo per le utenze che posseggono i propri contenitori per i rifiuti. In caso di modifiche sarete informati tempestivamente.

AVVERTENZA: La raccolta di rifiuti impropriamente differenziati, ovvero lo smaltimento di rifiuti urbani nei contenitori per rifiuti differenziati e lo smaltimento di rifiuti accanto o all'esterno del contenitore è punibile!

10 LISTOPAD / OTTOBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

11 STUDENI / NOVEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
			1	2	3	4
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

12 PROSINAC / DICEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**OSTALI OTPAD
ALTRI RIFIUTI**

DA: otpad koji nije razvrstan

NE: korisni otpad koji se može reciklirati, tekući i polutekući otpad, žar, lešine životinja, električni i elektronički otpad, električne baterije, otpad iz vrta, otpadni i građevinski materijal, opasni otpad

SI: rifiuti indifferenziati

NO: rifiuti utili che possono essere riciclati, rifiuti liquidi e semiliquidi, braci, carcasse di animali, rifiuti elettrici ed elettronici, batterie elettriche, rifiuti del giardino, rifiuti edili, rifiuti pericolosi

**BIOOTPAD
RIFIUTI ORGANICI**

DA: kuhinjski otpad (ostaci i kora voća i povrća, ljuške jaja, talog od kave, vrećice od čaja, ostaci kruha i sl.) Vrtni ili zeleni otpad (uvelo cvijeće, granje, otpalo lišće, otkos trave i živice, zemlja iz lončanica, ostaci voća i povrća i sl.) Male količine ostalog biootpada (kora drveta, kosa i dlaka, piljevina, papirnatih maramice, borove iglice, male količine papira u koje su bili zamotani kuhinjski otpaci)

NE: ostaci termički obrađene hrane, meso, riba, kosti, koža, mliječni proizvodi, ulja i masti, pepeo, ambalaža (kartonska, staklena, plastična), guma, opasni otpad, obojeni i lakirani drveni otpad, odjeća, cigarete i dr.

SI: rifiuti di cucina (avanzi e bucce di frutta e verdura, gusci d'uovo, fondi di caffè, bustine di tè, avanzi di pane, ecc.), rifiuti da giardini o verdi (fiori appassiti, rami, foglie cadute, residui di taglio dell'erba e siepi, terriccio, resti di frutta e verdura, ecc.), piccole quantità di altri rifiuti organici (corteccia, capelli e peli, segatura, fazzoletti di carta, aghi di pino, piccole quantità di carta in cui erano avvolti i rifiuti di cucina)

NO: resti di alimenti trattati termicamente, carne, pesce, ossa, cuoio, latticini, oli e grassi, ceneri, imballaggi (cartone, vetro, plastica), gomma, rifiuti pericolosi, scarti di legno laccati e verniciati, vestiti, sigarette, ecc.

**31 GRAD PULA / CITTÀ DI POLA
VELI VRH 2:**

Antenska, Belasova, Borik, Brunjakova, Bunarska, Butkovićevo, Capeleri, Creska, Galižanski odvojak, Grubišina, Jeromelina, Ližnjamoro, Monte Bici, Monte Lesso, Partizanski put, Petrovićevo, Prilaz kanal, Ruban, Tivolski put, Valmarinski put, Veli Vrh, Vidrijski put, Vodnjanska cesta, Zahtilina

1.10. - 31.12.

**Raspored odvoza / Calendario per la raccolta
Miješani komunalni otpad / Rifiuti comunali misti:**
Ponedjeljak i subota 23. i 30. 12.

Lunedì e sabato 23. e 30. 12.

Papir, karton i plastika / Carta, cartone e plastica:
Svaka drugi petak / Ogni secondo venerdì

Biootpad / Rifiuti organici:

Svaki ponedjeljak i subota 23. i 30. 12.

Ogni lunedì e sabato 23. e 30. 12.

Staklo / Vetro:

Odložiti u zvana za staklo

Smaltire nella campana per il vetro

■ Miješani komunalni otpad / Rifiuti comunali misti

■ Plastika

■ Papir i karton
Carta e cartone

■ Biootpad
Rifiuti organici

IZVADITI POSUDE VEČER PRIJE ODVOZA!

Raspored vrijedi samo za korisnike s vlastitim posudama za otpad. U slučaju promjene rasporeda biti ćete na vrijeme informirani.

UPOZORENJE: Nepravilno odvojeno prikupljanje otpada, odnosno odlaganje komunalnog otpada u spremnik za selektivni otpad, te odlaganje otpada pored ili izvan spremnika je kažnjivo!

**ESPORRE I CONTENITORI LA SERA PRIMA
DEL GIORNO DI RACCOLTA!**

Il calendario è valido solo per le utenze che posseggono i propri contenitori per i rifiuti. In caso di modifiche sarete informati tempestivamente.

AVVERTENZA: La raccolta di rifiuti impropriamente differenziati, ovvero lo smaltimento di rifiuti urbani nei contenitori per rifiuti differenziati e lo smaltimento di rifiuti accanto o all'esterno del contenitore è punibile!

10 LISTOPAD / OTTOBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

11 STUDENI / NOVEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

12 PROSINAC / DICEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**OSTALI OTPAD
ALTRI RIFIUTI**

DA: otpad koji nije razvrstan

NE: korisni otpad koji se može reciklirati, tekući i polutekući otpad, žar, lešine životinja, električni i elektronički otpad, električne baterije, otpad iz vrta, otpadni i građevinski materijal, opasni otpad

SI: rifiuti indifferenziati

NO: rifiuti utili che possono essere riciclati, rifiuti liquidi e semiliquidi, braci, carcasse di animali, rifiuti elettrici ed elettronici, batterie elettriche, rifiuti del giardino, rifiuti edili, rifiuti pericolosi

**BILJEŠKE
APPUNTI**

Miješani komunalni otpad
Rifiuti comunali misti

Papir i karton
Carta e cartone

Plastika
Plastica

**32 GRAD PULA / CITTÀ DI POLA
MO / CL GREGOVICA 2:**

Kirčeva, Kosova, Mutilska, Preradovićeve,
Prilaz kralja S., Prilaz Plovana M., Ronjgova,
Sv. Mihovila, Valvazorova, Vrtlarska

1.10. - 31.12.

Raspored odvoza / Calendario per la raccolta

Miješani komunalni otpad / Rifiuti comunali misti:
Svaki utorak / Ogni martedì

Papir, karton i plastika / Carta, cartone e plastica:
Svaka druga srijeda / Ogni secondo mercoledì

STAKLO odlažite u zeleno zvono za staklo na lokaciji / VETRO smaltire nella campana verde per il vetro in località Križanje Kosove 8 i Valvazorove, Županska 34, Argonautska 72, Mutilska 44, Kolhiđanska preko puta br.12

IZVADITI POSUDE VEČER PRIJE ODVOZA!

Raspored vrijedi samo za korisnike s vlastitim posudama za otpad. U slučaju promjene rasporeda biti ćete na vrijeme informirani.

UPOZORENJE: Nepravilno odvojeno prikupljanje otpada, odnosno odlaganje komunalnog otpada u spremnik za selektivni otpad, te odlaganje otpada pored ili izvan spremnika je kažnjivo!

ESPORRE I CONTENITORI LA SERA PRIMA DEL GIORNO DI RACCOLTA!

Il calendario è valido solo per le utenze che posseggono i propri contenitori per i rifiuti. In caso di modifiche sarete informati tempestivamente.

AVVERTENZA: La raccolta di rifiuti impropriamente differenziati, ovvero lo smaltimento di rifiuti urbani nei contenitori per rifiuti differenziati e lo smaltimento di rifiuti accanto o all'esterno del contenitore è punibile!

10 LISTOPAD / OTTOBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

11 STUDENI / NOVEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

12 PROSINAC / DICEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**OSTALI OTPAD
ALTRI RIFIUTI**

DA: otpad koji nije razvrstan

NE: korisni otpad koji se može reciklirati, tekući i polutekući otpad, žar, lešine životinja, električni i elektronički otpad, električne baterije, otpad iz vrta, otpadni i građevinski materijal, opasni otpad

SI: rifiuti indifferenziati

NO: rifiuti utili che possono essere riciclati, rifiuti liquidi e semiliquidi, braci, carcasse di animali, rifiuti elettrici ed elettronici, batterie elettriche, rifiuti del giardino, rifiuti edili, rifiuti pericolosi

**BILJEŠKE
APPUNTI**

Miješani komunalni otpad
Rifiuti comunali misti

Papir i karton
Carta e cartone

Plastika
Plastica

**33 GRAD PULA / CITTÀ DI POLA
MO / CL BUSOLER 2:**

Braće Čeh, Dukićeva, Keršovanova stancija,
Komunal, Mandićeva, Monte Serpo, Sv. Kancijana,
Šandaljska, Šijanska cesta 2-12, Valmade

1.10. - 31.12.

Raspored odvoza / Calendario per la raccolta

Miješani komunalni otpad / Rifiuti comunali misti:
Svaka srijeda / Ogni mercoledì

Papir, karton i plastika / Carta, cartone e plastica:
Svaki drugi ponedjeljak i subota 30. 12.
Ogni secondo lunedì e sabato 30. 12.

STAKLO odlažite u zeleno zvono za staklo na lokaciji / VETRO smaltire nella campana verde per il vetro in località Dukićeva ulica (preko puta broja 13), Šandaljska kod br.2, Braće Čeh 50, Valmade kod br.38

IZVADITI POSUDE VEČER PRIJE ODVOZA!

Raspored vrijedi samo za korisnike s vlastitim posudama za otpad. U slučaju promjene rasporeda biti ćete na vrijeme informirani.

UPOZORENJE: Nepravilno odvojeno prikupljanje otpada, odnosno odlaganje komunalnog otpada u spremnik za selektivni otpad, te odlaganje otpada pored ili izvan spremnika je kažnjivo!

**ESPORRE I CONTENITORI LA SERA PRIMA
DEL GIORNO DI RACCOLTA!**

Il calendario è valido solo per le utenze che posseggono i propri contenitori per i rifiuti. In caso di modifiche sarete informati tempestivamente.

AVVERTENZA: La raccolta di rifiuti impropriamente differenziati, ovvero lo smaltimento di rifiuti urbani nei contenitori per rifiuti differenziati e lo smaltimento di rifiuti accanto o all'esterno del contenitore è punibile!

10 LISTOPAD / OTTOBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

11 STUDENI / NOVEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

12 PROSINAC / DICEMBRE

P/L	U/M	S/M	Č/G	P/V	S/S	N/D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

